

## INSTRUCTION GUIDE

### Battery Door Chime RC3196

Congratulations on a wise purchase!

#### ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Door Chime Receiver
- Door Chime Button
- Two 3-Volt lithium batteries (installed)
- Double-sided tape
- Screws
- Wall anchors

#### TOOLS NEEDED:

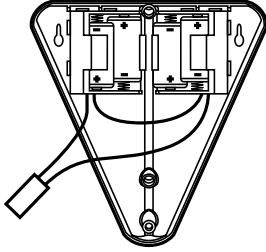
- Large Phillips head screwdriver
- Ball-point pen

#### BATTERIES NEEDED (not included):

- Four C-cell alkaline batteries

#### DOOR CHIME RECEIVER

1. Open chime case by removing the bottom screw and remove the front cover.
2. While holding the front cover, disconnect the connector for the battery wires. Set the cover down.
3. Install (or replace) the four new "C" batteries in the battery holders. Make sure to match the polarity of each battery (+ and -) with the markings on each battery holder position.
4. Reconnect the battery wire connector. Re-install the front cover. Install the front cover screw.



## GUIDE D'INSTALLATION

### Carillon à pile RC3196

Nous vous félicitons de votre choix judicieux !

#### VOUS TROUVEREZ DANS CET ENSEMBLE :

- Un récepteur de carillon
- Un bouton de carillon
- Deux piles au lithium 3 volts (installées)
- Un ruban à deux faces
- Des vis
- Des ancrages muraux

#### LES OUTILS NÉCESSAIRES :

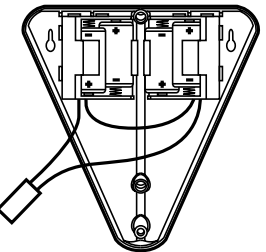
- Gros tournevis à pointe Phillips
- Un stylo-bille

#### PILES NÉCESSAIRES (non fournies) :

- Quatre piles alcalines C

#### RÉCEPTEUR DE CARILLON

1. Ouvrir le boîtier du carillon en enlevant la vis du bas et retirant le couvercle avant.
2. Tenant le couvercle avant, débrancher le connecteur des fils des piles. Déposer le couvercle.
3. Poser quatre piles "C" neuves sur les porte-piles. Prendre soin de respecter la polarité (+ et -) indiquée dans les porte-piles.
4. Rebrancher le connecteur des fils des piles. Remettre le couvercle avant. Poser la vis du couvercle avant.



#### ESSAI

Appuyez sur le bouton de la carillon. Le récepteur devrait faire.

## GUÍA DE INSTRUCCIONES

### Timbre para puerta con batería RC3196

¡Lo felicitamos por su compra sabia!

#### SE ADJUNTA:

- Receptor de timbre para puerta
- Botón del timbre para puerta
- Dos baterías de litio de 3 voltios (instaladas)
- Cinta con pegamento por ambos lados
- Tornillos
- Anclajes para la pared

#### HERRAMIENTAS NECESARIAS:

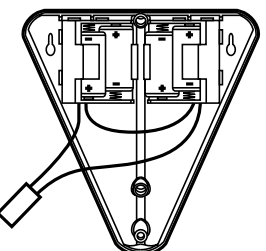
- Destornillador grande para cabeza Phillips
- Bolígrafo

#### BATERÍAS NECESARIAS (no se incluyen):

- Cuatro baterías alcalinas de célula C

#### RECEPTOR DEL TIMBRE PARA PUERTA

1. Abra la caja del timbre sacando el tornillo de la parte inferior y retire la tapa frontal.
2. Mientras sostiene la tapa frontal, desconecte el conector de los cables de las pilas. Haga la caja a un lado.
3. Instale (o cambie) las cuatro pilas "C" en el compartimiento para pilas. Asegúrese de que la polaridad de las pilas coincide con las marcas + y - correspondientes en el compartimento.
4. Vuelva a conectar el cable de las pilas. Instale la tapa frontal. Coloque el tornillo en la tapa frontal.



#### PRUEBA

Presione el botón del timbre para puerta. El receptor debe tocar.

#### MONTAJE DEL BOTÓN DEL TIMBRE PARA PUERTA

**Nota:** Si se monta el botón del timbre en revestimientos de aluminio o marcos metálicos de puerta puede reducirse el alcance.

#### TEST

Press Door Chime Button. Receiver should play tone.

#### MOUNTING DOOR CHIME BUTTON

**Note:** Mounting Door Chime Button on aluminum siding or metal door frame may reduce range.

If you want to cover the wire hole from your existing button, save mounting of the new Chime Button until after removing the existing button.

1. Remove cover from back of Button by inserting ball-point pen into round hole at bottom of transmitter and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
2. For tape mounting:
  - A) Make sure surfaces are free of dust, oil, and other substances that could affect adhesion.
  - B) Attach double-sided tape to Chime Button back cover.
  - C) Making sure that the end with the hook-shaped latch is facing down, press cover firmly to mounting surface.
3. For screw mounting:
  - A) Place Chime Button back cover where desired and mark screw locations.
  - B) Place Chime Button back cover against mounting surface and screw into marked locations using screws enclosed (may require drilling pilot holes on hardwoods).

#### MOUNTING DOOR CHIME RECEIVER

Receiver can mount on corner of wall. Before mounting Receiver, test desired location for operation.

For wall mounting:

1. Mark screw location(s) onto wall for position.
2. Drill hole(s) into wall for plastic anchor(s). Place anchor(s) into hole(s) and install screw(s).
3. Leave screw head(s) extending about 1/8" to 1/4" from wall.
4. Hang receiver onto screw(s).

#### MONTAGE DU BOUTON DE CARILLON

**Remarque :** Monter le bouton de carillon sur un bardeau d'aluminium ou un cadre de porte en métal en réduira la portée.

Si vous voulez couvrir le trou de fil du bouton de carillon existant, ne montez le nouveau bouton qu'après avoir enlevé le bouton existant.

1. Séparez le dos du bouton en insérant la pointe d'un stylo dans l'orifice rond dans le bas de l'émetteur et soulevez la patte doucement. Soulevez le devant du bouton pour le séparer du dos.
2. Montage avec le ruban :
  - A) Les surfaces doivent être libres de poussière, d'huile et de toute autre substance qui peut nuire à l'adhésion.
  - B) Posez le ruban à deux faces sur le dos du bouton.
  - C) Assurez-vous que le bout du bouton avec le petit crochet soit vers le bas. Pressez le dos fermement sur la surface de montage.
3. Montage avec les vis :
  - A) Placez le dos du bouton à l'endroit voulu et marquez la position des vis.
  - B) Placez le dos du bouton contre la surface de montage et vissez-le en place avec les vis fournies (vous devrez peut-être percer un trou guide dans le bois dur).

#### MONTAGE DU RÉCEPTEUR DE CARILLON

Le récepteur peut être monté dans le coin du mur. Avant de monter le récepteur, faites un essai pour voir si l'endroit voulu convient.

Montage au mur :

1. Marquez la position des vis sur le mur.
2. Percez un trou dans le mur, pour l'ancrage en plastique. Enfoncez les ancrages dans les trous et posez les vis.
3. Laissez la tête des vis dépasser d'environ 1/8 po à 1/4 poudu mur.
4. Suspendre le receveur sur la ou les vis.

Si desea cubrir el agujero del cable de su botón existente, guarde el montaje del nuevo botón hasta después de retirar el botón existente.

1. Retire la cubierta de la parte posterior del botón insertando un bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior del transmisor empujando hacia adentro suavemente la lengüeta. Levante la cubierta del botón del timbre de la placa posterior.
2. Para montaje con cinta:
  - A. Asegúrese de que las superficies estén sin polvo, aceite y otras sustancias que podrían afectar la adhesión.
  - B. Instale la cinta con pegamento por ambos lados en la cubierta posterior del botón del timbre.
  - C. Asegurándose de que el extremo con el pestillo en forma de gancho esté apuntando hacia abajo, presione la cubierta firmemente sobre la superficie de montaje.
3. Para montaje con tornillos:
  - A. Coloque la cubierta posterior del botón del timbre donde lo desee y marque las ubicaciones de los tornillos.
  - B. Coloque la cubierta posterior del botón del timbre contra la superficie de montaje y atornille en las ubicaciones marcadas usando los tornillos incluidos (puede ser necesario perforar agujeros guía en las maderas duras).

#### MONTAJE DEL RECEPTOR DEL TIMBRE PARA PUERTA

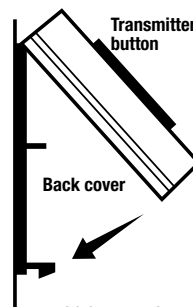
El receptor puede colocarse en la esquina de una pared. Antes de montar el receptor, pruebe si funciona en la ubicación deseada.

Para el montaje en la pared:

1. Marque la ubicación de los tornillos en la pared a fin de determinar la posición.
2. Taladre agujeros en la pared para los anclajes plásticos. Coloque los anclajes en los agujeros e instale los tornillos.
3. Deje las cabezas de los tornillos sobresaliendo aproximadamente 1/8 de pulgada (3 mm) a 1/4 de pulgada (6mm) de la pared.
4. Cuelgue el receptor en el/los tornillo/s.

#### PARA REEMPLAZAR LAS BATERÍAS

1. Retire el botón del timbre de la cubierta posterior insertando el bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior y empujando suavemente la lengüeta. Levante la cubierta del botón alejándola de la placa posterior.



could damage the Button.) Dispose of used batteries promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

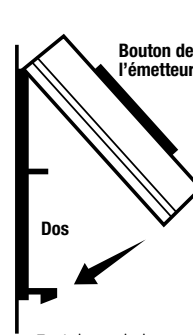
3. Replace old batteries with new batteries, positive (+) side up.

**CAUTION** – The batteries used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate. Replace with UL approved Type CR2032 3 volt lithium batteries from Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, or Sony only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

#### TROUBLESHOOTING TIPS:

**PROBLEM:** Receiver does not sound when button is pressed.

**SUGGESTION:** Verify that Button batteries are installed correctly. Try replacing batteries first. Make sure Door Chime Receiver has fresh batteries. Check that Receiver and Button are placed within operating range.



Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas ouvrir ni jeter au feu.

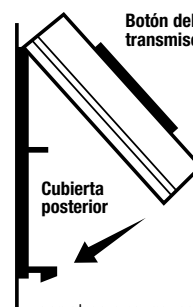
3. Posez des piles neuves, côté positif (+) exposé.

**MISE EN GARDE** – Les piles de cet appareil peuvent présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elles sont maltraitées. Ne pas les recharger ni les ouvrir, les chauffer à plus de 100°C (212°F) ou les jeter au feu. Remplacer avec UL approved des piles au lithium CR2032 de 3 volts, de marque Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, ou Sony seulement. Utiliser d'autres piles peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

#### CONSEILS POUR LE DÉPANNAGE :

**PROBLÈME :** Le récepteur ne sonne pas quand vous appuyez sur le bouton.

**SUGGESTION :** Assurez-vous que les piles sont bien installées. Commencez par remplacer les piles. Assurez-vous que les piles du récepteur sont en bon état. Vérifiez si le récepteur et le bouton se trouvent en-deçà de la distance de portée.



por otras nuevas, con el lado positivo (+) hacia arriba.

**PRECAUCIONES** – Las pilas en esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

#### CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS:

**PROBLEMA:** El receptor no suena cuando se presiona el botón.

**SUGERENCIA:** Vea que estén instaladas correctamente las baterías del botón. Intente reemplazar las baterías en primer lugar. Asegúrese de que el receptor tenga baterías frescas. Revise que el receptor y el botón estén colocados dentro de una distancia en que puedan funcionar.

**PROBLEMA:** El receptor a veces toca sin que nadie presione el botón del timbre.

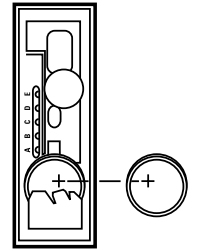
**SUGERENCIA:** Si hay otro sistema de timbre inalámbrico cercano en la misma frecuencia, podría activar su sistema accidentalmente.

#### TO REPLACE BUTTON BATTERIES

1. Remove Chime Button from back cover by inserting ball-point pen into round hole at the bottom of the Button and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
2. Remove old batteries by placing a small screwdriver or ball-point pen in the slot directly beneath the batteries. Lift the top battery out of the battery compartment. Repeat with second battery. (Do not hit Chime Button to remove batteries - this could damage the Button.) Dispose of used batteries promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

3. Replace old batteries with new batteries, positive (+) side up.

**CAUTION** – The batteries used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate. Replace with UL approved Type CR2032 3 volt lithium batteries from Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, or Sony only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.



#### REPLACEMENT DES PILES

1. Séparez le bouton du dos en insérant la pointe d'un stylo dans le trou au bas du bouton et en poussant doucement sur la patte. Séparez le bouton du dos.
2. Enlevez les piles en plaçant la pointe d'un petit tournevis ou d'un stylo dans la fente directement sous les piles. Soulevez la pile du dessus. Faites de même pour l'autre pile (ne pressez pas le bouton en changeant les piles sinon vous risquez d'endommager le bouton). Jeter les vieilles piles sans tarder.

Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas ouvrir ni jeter au feu.

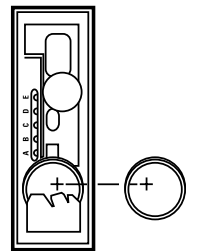
3. Posez des piles neuves, côté positif (+) exposé.

**MISE EN GARDE** – Les piles de cet appareil peuvent présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elles sont maltraitées. Ne pas les recharger ni les ouvrir, les chauffer à plus de 100°C (212°F) ou les jeter au feu. Remplacer avec UL approved des piles au lithium CR2032 de 3 volts, de marque Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, ou Sony seulement. Utiliser d'autres piles peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

#### CONSEILS POUR LE DÉPANNAGE :

**PROBLÈME :** Le récepteur ne sonne pas quand vous appuyez sur le bouton.

**SUGGESTION :** Assurez-vous que les piles sont bien installées. Commencez par remplacer les piles. Assurez-vous que les piles du récepteur sont en bon état. Vérifiez si le récepteur et le bouton se trouvent en-deçà de la distance de portée.



**PROBLEM:** Receiver sometimes plays without anyone pressing Door Chime Button.

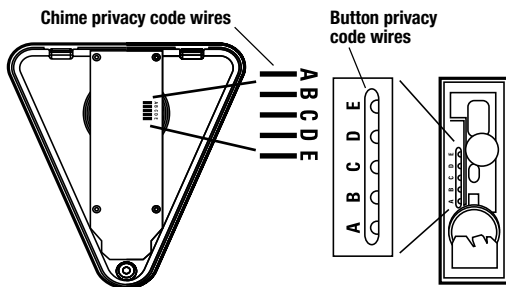
**SUGGESTION:** If another Wireless Door Chime System nearby is on the same frequency, it could accidentally trigger your system.

#### PRIVACY CODES and HOW TO CHANGE THEM

It is NOT necessary to change the privacy code unless interference occurs. If you need to change code:

1. Use a nail clipper or wire cutter to cut and separate one of the wires ("A" through "E") on Chime Receiver. Make sure cut wire does not touch any other wire.
2. Remove back cover off Chime Button and locate the wires, which are in the rectangular compartment adjacent to the batteries. The wires are designated "A" through "E" with letters located immediately above them.
3. Using a nail clipper or wire cutter, cut and separate the same wire that was cut on the Chime Receiver. Make sure that the cut wire does not touch any other wire.

**Note:** It doesn't matter which wires are cut, but be sure that the same wire cut on the Button matches that of the Receiver. If the wire cut on the Chime Button does not match the wire cut on the Chime Receiver, the system will not work.



**PROBLÈME :** Le récepteur sonne parfois sans qu'on appuie sur le bouton.

**SUGGESTION :** S'il y a une autre carillon sans fil de même fréquence à proximité, elle peut déclencher la vôtre par inadvertence.

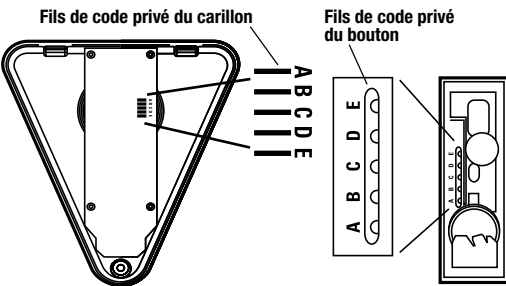
#### CODES D'ACCÈS ET COMMENT LES CHANGER

Il n'est PAS nécessaire de changer la fréquence à moins qu'il y ait interférence. Procédez comme suit si vous devez changer le code.

1. Avec une pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez un fil (A à E) du récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.
2. Enlevez le couvercle du bouton et situez les fils se trouvant dans un logement rectangulaire à côté des piles. Les fils sont identifiés "A" à "E", les lettres juste au-dessus des fils.
3. Avec la pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez le ou les mêmes fils que ceux coupés sur le récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.

**Remarque :** Quel fil vous coupez n'a pas d'importance mais assurez-vous de couper le même fil sur l'émetteur et le récepteur. Si vous ne coupez pas les mêmes fils, le système ne fonctionnera pas.

**Suggestion :** Commencez par ne couper qu'un seul fil sur le récepteur puis le même fil sur le bouton. Faites un essai. Si le problème n'est pas résolu, coupez un autre fil. **N'OUBLIEZ PAS QUE CHAQUE FOIS QUE VOUS COUPEZ UN FIL SUR LE RÉCEPTEUR, VOUS DEVEZ COUPER LE FIL CORRESPONDANT SUR LE BOUTON.**



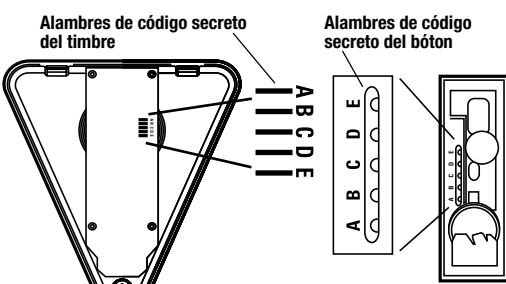
#### CÓDIGOS DE PRIVACIDAD Y CÓMO CAMBIARLOS

NO es necesario cambiar el código de privacidad a menos que ocurran interferencias. Si necesita cambiar el código:

1. Use un cortaúñas o un cortador de alambre para cortar y separar uno de los alambres ("A" hasta "E") en el receptor del timbre. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.
2. Retire la tapa posterior fuera del botón del timbre y localice los alambres, que están en un compartimento rectangular adyacente a las baterías. Los alambres están designados "A" hasta "E" con letras situadas inmediatamente sobre ellos.
3. Usando un cortaúñas o un cortador de alambre, corte y separe el mismo alambre que se cortó en el receptor. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.

**Nota:** No importa cuál alambre corte en el botón, pero asegúrese de que tenga la misma letra que el que corte en el receptor. Si el alambre cortado en el botón del timbre no coincide con el alambre cortado en el receptor del timbre, el sistema no funcionará.

**Sugerencia:** Comience cortando sólo un alambre en el receptor del timbre y el mismo alambre en el botón del timbre. Pruebe si esto elimina el problema. Si el sistema todavía no funciona



**Suggestion:** Begin by cutting just one wire in the Chime Receiver and the same wire in the Chime Button. Test to see if the problem is eliminated. If the system is still not working properly, try cutting another wire. **DON'T FORGET THAT EVERY TIME A WIRE IS CUT IN THE CHIME RECEIVER, THE CORRESPONDING WIRE MUST BE CUT IN THE CHIME BUTTON.**

#### LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

**Lamson & Sessions**  
25701 Science Park Drive  
Cleveland, OH 44122 USA  
Attn: LHP Customer Service

**Not Covered** - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

#### GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limites sur la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à :

**Service à la clientèle LHP**  
**Lamson & Sessions**  
25701 Science Park Drive  
Cleveland, OH 44122 USA

**Non garantis** - Piles, ampoules et autres articles de consommation ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations, les ajustements et la calibration suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence, ne sont pas couverts par cette garantie. L'entretien ou la modification non autorisée du produit ou de ses composants rendra la garantie nulle et sans effet. Cette garantie ne couvre pas le remboursement pour l'inconvénient, l'installation, la préparation, la perte d'usage, les frais de poste, le service non autorisé ni les autres produits utilisés de pair avec le produit, mais non fournis par, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée du **bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits; aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

debidamente, pruebe cortando otro alambre. **NO OLVIDE QUE TODAS LAS VECES QUE CORTE UN ALAMBRE EN EL RECEPTOR DEL TIMBRE DEBE CORTARSE EL ALAMBRE CORRESPONDIENTE EN EL BOTON DEL TIMBRE.**

#### GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el periodo que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo periodo de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el periodo de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan O envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

**Lamson & Sessions**  
Atención: Servicio de cliente de LHP  
25701 Science Park Drive  
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

**Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía** - Pilas, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir **el recibo de compra fechado** (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT. As some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
  2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

#### ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® - lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

**This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. If you have questions or need further assistance, please call Lamson & Sessions at: 1-800-346-2646 Mon. - Fri., 9 a.m.- 4 p.m. EST**

Patents #5,365,214, #5,568,122,  
#5,680,102, & #5,680,112

# Carlon®

25701 Science Park Drive  
Cleveland, Ohio 44122  
www.lamson-sessions.com

Made in China

0406 IS170

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'opération est subordonnée des deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
  2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.
- Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d'Industrie Canada.

#### AUTRES CARLON :

- Extend-A-Chime® - vous permet d'entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour.
- Sonnettes et Carillon enfichables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d'éclairage à touches et automatique

**Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Si vous avez des questions ou besoin d'aide, téléphonez à Lamson & Sessions au : 1-800-346-2646, du lundi au vendredi, 9 h à 16 h (HNE).**

Brevet n° 5 365 214, n° 5 568 122,  
n° 5 680 102 et n° 5 680 112

# Carlon®

25701 Science Park Drive  
Cleveland, Ohio 44122  
www.lamson-sessions.com

Fabriquée en Chine

0406 IS170

PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusión anteriores pueden no aplicarse a su caso.

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que puede recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

#### CARLON OFRECE TAMBIÉN:

- Extend-A-Chime® - para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio.
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Controles de iluminación automatico y por tacto

**Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado. Si desea formular preguntas o necesita asistencia, sírvase llamar a: Lamson & Sessions al: 1-800-346-2646 de lunes a viernes, de 09:00. a 16:00 hs (hora del Este).**

Patente núm. 5,365,214, núm. 5,568,122,  
núm. 5,680,102, y núm. 5,680,112

# Carlon®

25701 Science Park Drive  
Cleveland, Ohio 44122  
www.lamson-sessions.com

Hecho en China

0406 IS170